

大清光緒廿一年

本館新闢除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

# 申報

(號一十第牌門口風巴魯在設開本)

印工緻絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自便更須寫實里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

乙未十月初二日

英一千八百九十五年十一月十八號 禮拜一 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所羅千里  
於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者爾君賜顧請移玉至本館面商可也本館謹啟  
丙申年月份牌發售 ○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照舊式  
時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正圖畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠  
顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希 惠鑒 本館謹啟

### 性善說

始為性善之說者孟子也反乎善而言性惡者荀子也調停乎二者之間而善惡混者楊子也至韓子性  
三品之說則又即揚子之語而引申之者也後之人於此三者將何從曰我從孟子蓋人之有善固與性俱  
生者也而有不善則習為之也故性三品之說孟子於告子篇中早假或人之語以闢之而性無三品則有  
善兩無惡正不待繁言而解也惟物不然故人有善而物不必有善人無惡而物不能無惡然物亦未嘗無  
一節之善所謂虎狼父子蜂蟻君臣推之羊之跪乳鳥之反哺雁之不再匹犬之不肯主求之於人而或難  
之於此而可曰物性皆善乎哉况乎人而可曰性惡乎哉然而物固有惡焉者如蛇虺如射工常含毒以  
中人此又乘天地之戾氣不富以常理論者而蛇之久者能具靈氣且亦不欲傷害人物以為脩練則物之  
惡者或向能知向善而奈之何盡天下之人而謂為性惡者哉顧或者曰人性既善矣而何以今天下之  
現宰官身者每以貪酷為事賊賊黎民饑之破家亡身而不恤在官人役磨牙嚼齒揮民之肥者與良儒者  
而吞噬之離血之腥而不計是向得謂其性之善乎其他勇而為盜挾刀械以明劫人財女而為娼侍枕席  
以陰劫人財是亦得為其性之善乎不知此皆由於習之所為而其天性之良有時而不昧即如言也縱令  
賊私狠藉人偶以循良譽之其人必喜必不斥之為是不知我可知其心亦以循良為美也人苟以貪惡  
之其人必怒必不稱之為是真知我可知其心亦以貪惡為非也降而奸胥吏聞古有公門積德而子孫  
列為精神紳士者未嘗不慕焉美之見者有必門造孽而妻女淪為娼妓者未始不慙然惕之於此亦可知其心  
之於善惡未必不明而凡盜賊之流亦尚具有俠氣娼優之類亦或抱有熱腸若此者要之由於性之善習  
所移而惡念之熾昌效德善端之混沒久之而去禽獸不遠一時愈世疾俗之君子深惡其人并惡其性而  
遂欲以性惡二字槩之嗚呼得無以一曰所見之偏致誣天下同然之善者哉雖然此其善雖習習之所  
為而亦未始非不學之所致故習之薰養不備者大抵援例者為多而出於甲乙榜者千百人中或僅一二  
十人焉即此一二十人中失於容縱夫丁胥而身受包苴躬收賄賂者又十無二三也於此又可知理之足  
以勝欲學之足以復性而先王道德仁義之教型方訓俗為不淺也無如 國家度支空匱兵荒水旱不能  
不廣開事例而若輩異路人員以商賈之辜肆其商賈之心而官方遂不可問重以北海富事重刑習利之  
小人兩瘠公肥私之舉相與視為固然毫不為愧嗚呼此亦其性之本然乎無乃習慣遂成自然乎而喪  
辱國者其人也偷生降敵者其人也較之戀主之犬馬猶覺不如而皆非出於誦詩讀書之士則此之失其  
本性不謂之失教不得若夫胥吏固皆不知有教者也推而至於釐局之司巡雖非胥吏而無不與胥吏相  
類迹其暴戾恣睢敲磨吸髓在他人視之一蛇蝎而已一虎狼而已不敢與之相較誠畏其惡也彼為自誤  
為得計亦若不知惡之不可為也然苟有人焉指摘其非亦必多方解免以為彼自犯法非我虐之也彼自  
偷捐非我罰之也然則知善知惡不仍無失其本體之靈明而清夜以思亦未必不悔其前為之忍心害理  
嗚呼使有學問焉以自克而於其性之本善者擴而充之正無不可以為善也而奈之何竟任其習於惡  
而不知自返耶於是本性善之說撰為此篇以期斯人之去惡從善無長此人願音鳴而已矣

### 諭旨恭錄

九月初六日奉 上諭巡視中城御史恩領等奏撥案請賞外城喇嘛粟米圖呈  
覽一摺現在節屆寒令五城地面貧民生計維艱所有中城之朝陽閣東城之臥佛寺育嬰堂南城之打磨  
廠西城之長椿寺塔胡同北城之圓通觀梨家園各喇嘛每月共需粟米三百三十石加恩撥發實給自  
十月初一日起由各該城咨明戶部札倉給發該御史等務當督同紳士妥為散放毋任侵蝕毋許私  
另片奏請賞給崇善堂等處米石各等語崇善堂等處各喇嘛散放米石不敷支用應由

以資轉車之助云  
○二十八日英京發來電報云意國現已派撥戰艦一隊前往羅門地方此隊戰艦與現駐紮沙羅尼加之英艦會

英國軍電 ○廿八日英京發來電報云英國進剿亞山知部已命俄呂哥陸軍將領士葛充當統領計其所部軍卒共有一千四百名  
中有六百名乃係精選勁兵而英廷更撥戰艦一隊借往協同剿捕中有英皇外孫名呂志者在於此軍隊之中呂年甫廿八乃大公主所生其  
父即德國親王云

預料俄船 ○前報俄國派撥快船三艘東來以爲添助太平洋海軍之用茲據此中人新料則舉有快船四艘調撥於此中抽調三  
艘東來茲將其所舉四輪列登如左 一加底那第二大有二萬零一百八十噸其機器馬力一萬一千匹每點鐘可行十五更半船中巨炮  
二十一門連環炮六門 一施兒威里枝大有八千八百噸其機器馬力八千五百匹每點鐘可行十六更半船中巨炮二十門中炮十六門  
連環炮二門 一旗兀大有六千五百九十二噸其機器馬力八千三百匹每點鐘可行十七更七分船中巨炮十九門 一柳列係鋼皮  
木船最爲快捷大有一萬零九百廿三噸其機器馬力一萬三千二百五十匹每點鐘可行十八更其煤艙可容二千噸船中巨炮二十六門  
小炮及連環炮十八門

荷轉多偏 ○橫城小工銀行管銀人逃遁一事迭登前報茲聞吧城荷字報有論及此事謂凡諸華人充當管銀之役者常有此等弊  
端各西商何不將此一役更用西人雖西人薪水較豐然以小工銀行之事較之則又轉覺其廉甚矣按其言亦似有理然該主筆實不免不知  
自量向未平心籌及豈華人則皆爲匪而西人則皆善良哉試以歐事觀之歐各自行自已概用西人矣然查觀歐洲各報則不惟管銀之人虧  
蝕甚即司理協理等入亦所不免以至牽倒銀行者不知凡幾今試舉一二事言之如前年英國之兀刺士俄銀行則各協理人僞作數目侵吞  
款項迨至事發有被國家拘禁者亦有事急在逃者又如前年意國銀行之事竟至涉及廷臣此等之事多不勝言請以實情核諸報主筆其將  
何以教我乎夫華人作辦固屬有之惟觀歐洲各國所設理刑之署巡緝之差較於東方實繁數倍若果西人盡皆良善又何必設立如此其繁  
哉總之此等之事各國之民無不有之又何可公然作爲論說鄙辱華人此等操縱大覺不公故爲略駁數言惟願吧城諸君子有識華文者見  
此報章譯而告諸該報試問其詞以對

颶風傳聞 ○現在叻地風聞七洲洋面風浪甚狂前日法國郵船塞希倫由貢言往香港乃竟逾期未到並有輪船數艘亦逾期未能  
抵港想亦因風所阻也

狀師到叻 ○有大狀師名何迷士打者近日新抵叻中二十七日已由律政司照例偕往臬堂引見廉訪俾在叻地與人理訟因查何  
狀師資格甚深前者曾在韓柳禮士地方充當律政司副廳授正按察使司之職律學甚爲精熟乃拾正臬堂而不爲復甘回就狀師之職亦  
罕聞也

歐洲商務 ○西十月五號倫敦消息言法國議院當開門聚會時有院員羅氏宣言於衆曰曩昔我法國出口生意幾與英國並駕齊  
驅德國僅居第四之列不料時事變遷今昔懸殊計自西一千八百七十年至九十年以來商務之大以英國爲巨擘獨冠五洲次爲美國又次  
爲德國法則降至第四反在三國之後是誠可惜此必因法國政治不長有損商務所致也計西歷去年歐洲各大國之出口生意共值銀七百  
三十一兆磅而法國所沾不過六十五兆磅瞻此江河日下之勢能勿令人感慨哉

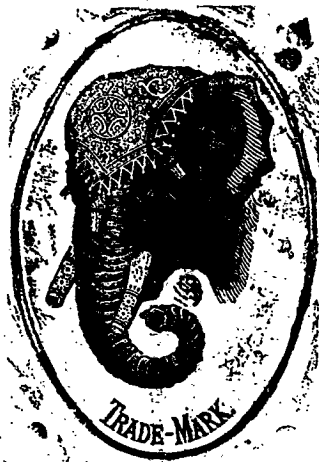
商務趨色 ○西十月七號英京消息言本年秋季計英國生意入口比諸去年同時增多銀三十七萬八千三百九十三磅而出口貨  
則比往年多值銀一百八十六萬二千六百二十磅云云

解網施仁 ○粵垣匪徒謀亂被獲各情屢紀前報茲悉由香港火船到省在埔頭被獲之數十人除去匪目數名外其餘供稱我等應  
募來省買被匪日購烟初以爲入營投効故肯聽從及行至中途該匪目分給紅帶教以口號始知其欲謀叛亂我等雖被迫脅仍堅執不允求  
爲開恩明察等語旋由官官錄供申詳大憲念伊等不肯從賊實屬可嘉憫其愚昧無知橫行省釋并聞大憲飭令每名給以洋銀一元俾得川  
費速回鄉里如有逗遛省地敢延不去一經查出拿獲定即從嚴懲辦決難再邀寬典云云似此湯網宏開慈施格外雖冥頑不靈之輩應無不  
激發其天良矣

勳旅就道 ○奉天來函云會辦奉天軍務已故粵東提督唐沅圃軍門所部之虎勇七營現奉京電撤調會剿甘肅逆回昨已由錦州  
天橋海口登舟駛赴甘省約月盡可以馳抵前敵諒此旅旅小醜得此勳旅前往不難一鼓殲滅矣

東壘將開 ○自中日和局成後日人之來華者實繁有徒曾語不通疎嫌扞格是以日使林董君到京數月即與總理各國事務衙門  
王大臣商榷擬增東文學堂一區於京師同文館中添一新塾選八族子弟中之聰穎留秀及考取漢文清通者優入其中肄業業經王大臣  
奏准增置惟因該館餘地無餘一俟寬以時日買得民基即當宏開大廈延聘教習以成斯舉云

象頭標蜜酒出售



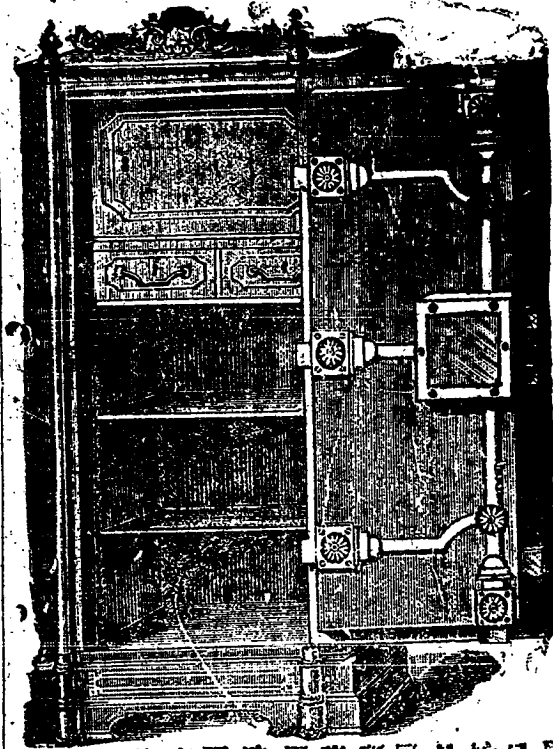
啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專為  
實得力而仕商所用此酒氣味醇且能除煩解渴於實  
德力士地最為相宜准合醫者所用特將其標式列  
報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光臨請至舊巴

真街萬興號右鄰本公司公細認象首標為記庶不致誤價  
極平特此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿一號  
新嘉坡德興公司謹啟

啟本號輪船往來各埠定期開列如  
左 在各埠往實叻日期 在實叻  
往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五  
日下午四點鐘開行 由麻六甲往  
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點  
鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮  
拜二六日下午六點鐘開行回實叻  
則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜  
二四日下午四點鐘開行 由芙蓉  
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十  
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢  
禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
期日有 在叻往麻六甲吉隆坡實叻  
午 等禮拜五日三點鐘開行特此  
佈 聞

豐源號謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在叻本埠  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此廚之大小共有五種而價費  
最貴者在一百兩以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為妥善本坡  
所有西商皆習人以及什椒糖生理  
諸華股多向本行購買以為貯銀之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價  
廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟

加珍目不殺公司謹啟

正金鐘標萬國葡萄酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國葡萄酒久已馳名叻地  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應各沽凡  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此

造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
者甚合  
宜且價亦  
甚廉  
倘沽用須  
為留心辨  
明以免  
之誤

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之

本行有厚益焉 大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

**水藥生醫耶亞**

Wholesale and Retail Agents,  
120 Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

**AYER'S Sarsaparilla**

IS THE GREAT  
**Blood-Purifier,**  
NERVE TONIC,  
-AND-  
**STRENGTH-BUILDER.**



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

**Ayer's Sarsaparilla**

HIGHEST AWARDS AT THE  
**World's Great Expositions.**

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name -Ayer's Sarsaparilla- is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

**水藥勝里砂利沙**

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目所混現該藥寄在買得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿六號  
美國醫生亞耶謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM  
**製監直理 油藥驗靈方東**



直和理利西直挽藥油可治百風凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及整喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所請患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因藥藥他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用治另詳藥單或代理人其叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有售皆光顧 者請認玉址標將實愈藥症實詞及病人圖式錄左蓋咳之輕者不可不醫久則能致肺痿惟此藥最佳雖久咳亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因看經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛極甚嘗於睡時症發喉聲震地同室者皆為驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直看監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也  
大英一千八百九十四年十月十一號 踏寶西荷錫埠老弗地地方吃因來買直謹誌

新出冠制土油藥水發售 ○土油一物用以燃燈火最光而價亦廉故人人喜而用之惟其性又為最烈燭火即燃偶一弗慎者不  
受其災者故人人用而惡之惡者何惡其未有冠制油之烈性較常光亦無燥熱之虞也故本行現有辦到藥水一種其藥水係為歐洲  
某格致之士所製能以藥水半小樽傾於土油燈上油燈中則油性雖烈均可使之頓平縱觸於火亦弗燃及日無燥熱之憂即燈氣或燈及  
驟遭碎破而火亦不燃及油中至於平常用之燈火熱氣亦莫不為之大減他若燈筒者水每易燥破倘用此藥水和油燃燈而燈筒者水雖有  
破爛亦不過十全之中或有一破而日且用此藥水若傾在燈中一次儘可用至半年之久無事續加更且用此藥水火光尤明於油無時斷  
斷而行不特而利於用者也至該藥水本行經已試驗無訛觀者無不贊嘆倘 諸君有樂於試用者祈移 玉至本行購買當知余言不謬至  
於價銀務必格外從廉想 諸君當亦不惜此小費以致貽誤於大故也是所切盼此佈  
大英一千八百九十五年十月十九號  
土庫花園邊九吉西洋雜貨店謹啟

其照華英書籍發售 ○啟者謝容階馬其照專人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故屢為國家信任願功偉  
於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元  
洲全圖幅每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏  
愧而不為百世師也乘於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中國人士莫不爭先快靚稱有用之書者皆領有英美各國牌照無論中外人  
翻板必加稟究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球儀館影印 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興號謹啟

金頂上麵粉發售 ○啟者本行現承英國華盛頓布臣牌百磅麵粉之命為該公司駐紮中國及日本等處代辦人  
行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港地拍賣一次價便實不計虧贏此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳  
諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼 大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

議定以下所列諸人以充參事局員之任計開陳永錫 黃金炎 邱鳳賓 梁敏修 林三 蔡文寶按陳君乃本城萬成號甘蜜店東主係潮籍人黃君乃坤豐炎豐號東主亦潮籍人邱君乃羅晉生號司理及鴻德才拍賣館東主粵籍人梁君乃新巨泰木廠東主亦粵籍人現新入於英籍林君乃協裕生號東主客籍人蔡君乃瑞昌盛號東主粵籍人

海風多惡

○去月晦日金牌輪船由開丹抵叻船中載有錫米七包另金砂約值二萬三千七百餘元據該船中人所述該處海面風勢不常該船來叻之時曾於中途遙見有中一艘遭風沉溺因其海面風浪甚狂之故又有聞人王某前日駛有中一艘由宋卡抵叻據稱去月廿三日駛至丁加勞海面正遇海風大作浪湧如山該船冒險前行正駛開遙見前途有中一艘大約三十墩之譜已被風吹折其桅甚為危急船中各件紛紛將其船面各物如雞豚等類拋擲海中冀使船輕暫救目前之急聞見該船為風浪所鼓往西南方而去至於此船之狀似係青蘭丹閩人陳長之船船中夥伴計共三人奈是時風波過惡各船自顧不暇以故不能趕救迨至日暮風勢稍息已不見前船踪跡觀此情形實屬凶多吉少云云王某所言如此核其所報與金牌輪船所見想即同是此船然則近來海面風波其險惡亦可想而見矣

預估門稅

○本城工部局每屆半年則將地各屋宇估計租項一次以為抽收門稅之地現在此事業經該局開辦已經將此情由出有告白刊登本報覽之便恐其詳也

德垣自查獲叛匪後

○德垣自查獲叛匪後謠言四起草木皆兵文武各官無不加重巡防督憲譚官保復飭司道籌團辦練以資防禦先由南番二縣派兵十五員駕臨各善堂醫院代述憲意十六日下午藩憲成方伯臬憲張廉訪糧道魁儲憲廣府周太尊暨南海縣李大令番禺縣惠勇府卓督統帶前定安縣李大令各騎從排衙先後至廣濟醫院愛育善堂文廟書院與各紳商酌議一切事宜據言所議雖不一事而其最要者係各街團防蓋大憲諭知每屆冬防各處團練丁壯類皆有無名無實際該時事多艱匪黨潛伏若不實事求是難資得力故司道各憲鄭重其事屬意面商紳紳者毋怠毋荒力矯積習以收實效也惟聞有等商人以邇來貿易場中江河日下蠅頭利薄升斗難謀若再加相團費殊難為力欲取率舊章不欲從新整頓然眾情所關匪非商所能梗阻也

日使連山氏

○日使連山氏珍田拾已自蒞蘇後指定索圍門城外一帶基地為開埠之所趙撫憲統籌大局以地居上游有得華商生理雖多蓋礙未允從乃電請新開稅務司赴蘇居商說等情均已節誌報章現聞斯事經稅務司羅觀察等一再婉商仍請在青楊地開埠且言是處水道既便離郭尤近若嫌窄狹則將來商務興旺後面臨田雖係民產儘可商讓云云日使遂定於初六日至該處履勘是日清晨從清嘉坊行館起身先至滄浪亭稍憩片時乃約同羅陸朱三觀察暨稅司等並駕齊驅同出盤門直至青楊地詳細履勘既畢仍回滄浪亭膳宴維新日山使者始駕返行館至所議若何外則皆無人知悉俟有確音再續登錄

騙局新奇

○上海來信云金陵三山街有某銀樓前日有某甲乘坐藍呢四人轎帶有僕從多人至該號下轎進內看估首飾店夥以為外省客至此路過或為某富道代買因格外加敬請進內坐遂將金珠各色逐加看估約值三千餘金看畢即遣僕從并緊送至船次與太太一看家人等隨而去某甲復謂店夥曰我在此等候爾可另派一人隨小价送去店夥聽之絕不疑心未幾甲又謂店夥曰浴室離此多遠我今因體已極與其在此兀坐不如至浴室少憩稍候從人店夥允之隨同往堂子巷某浴室沐浴道命轎夫在門口守候爾甫至浴室忽呼腹痛欲瀉隨將馬甲脫下交與店夥忽竟去迨店夥等至多時不見踪影心知有異急急追尋已不知所之矣及回店觀看轎夫役從全無一人只餘藍呢轎一頂而已店夥主四出找尋竟無下落騙術如此亦神矣哉

賭局賭徒

○去月晦日巡理府揭訊賭案一則所獲賭徒計共福清人十六名係在小坡域多利街某屋內開設十二枝賭局是日訊定後以首名保為屋主判罰銀十元餘名罰銀二元示儆

賽神定期

○旅閩商所祀香火諸神向定辰戌丑未之儀即奉廟神旬宜一次查閱商奉神出巡定章向分中街源順街順豐街真慶街三興街等處作為五股而於諸神巡遊之時所有儀仗等物門麗爭妍各臻美備頗極一時之盛惟本年又屆賽會之期故於去月廿九日經五股商各值理人等咸集天福宮祀神後隨商神祈求神杯卜出遊日期業經奉神定於十月十六日往恒山亭迎福德正神並至鳳山寺迎廣澤尊王及至金蘭廟迎清水祖師至天福宮奉祀該得屆期鑼鼓喧天旌旗蔽日應有一番鬧熱而於奉送諸神各回廟宇則定於十二月初九日云

秋雪誌奇

○上海來信言十六晚該處大雨如繩繼之以雪鐘鳴八九下驚驚瓦上一白如霜人皆詫以為奇爭相傳異不料事無獨而有偶十七晚又接九江來信謂海上於今晨起天降大雪刻尚未止晴地非塞外時未隆冬而六出奇花已作飛絮撒鹽之象豈非從古所罕遇者哉

東報選錄

○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟 頭品頂戴廣東巡撫臣馬丕瑤 奏為粵東番次人員過多擬請撥案暫停分發延緩疏通恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊據廣東布政使覺羅成允等按察使吳仲翔兩廣總督臣譚鍾麟廣東巡撫臣馬丕瑤等省請飭勞績兩項地方

國務官員人數太多於光緒十七年開先後詳奏經部議准停止分發各一年在案自是稍疏疏乃近年分發來粵者益眾幾於無日無之檢查官册候補試用兩項道府共六十餘員同通州縣共三百六十餘員佐雜共一千四百八十餘員隨運同大德等官共三百六十餘員地方總務合共二千二百八十餘員而應補者道府只有一缺同通州縣只有一百零三缺佐雜只有二百九十缺隨務只有一十八缺合共四百一十四缺人數缺數相去倍蓰穰穰不堪近又欽奉 諭旨裁減各員差缺愈見減少非特補署無期差委亦難輪流日久坐困流弊滋多擬請援照前案除正途即用大挑及館班職缺京員裁取等項例應分人員仍照舊辦理外所有轉相指省勞績保留凡未分發之道府以至未入流並監務等官一律暫停止分發三年俟三年屆滿仕路稍通再請照舊分發等因具詳奏前來臣等伏查粵省人多地少補署非易當此度支告匱裁汰冗費之際薪水既減道委愈稀該司等所詳冗員坐困流弊滋多係屬實在情形且查粵省吏治窳陋品濁難以至奔競營成風氣水積則腐物積則蠹今粵官積久矣求不腐不蠹非設法疏通不可合無仰懇 天恩俯如臣等所請將相納勞績保留道府以下並監務官員停止分發三年其已經捐指保留尚未驗放驗看者一律停止至分發佐雜人員候補等項資斧不繼定章本准暫行告假回籍臣等亦擬申明定章諭飭遵照俾得自便而免向隅是否有當謹合詞恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒敕部施行謹 奏奉硃批吏部議奏欽此

授受聲明 ○啟者新嘉坡衣箱街第四十七號門牌福春號裁縫店前因欠到稅項多資其店東葉經潛運現由業主將該店內所存零星雜物頂與康空等承受將店改為萬德興號仍作裁縫生理擇吉開張茲特將其原委附報聲明俾眾週知免滋後論  
大清光緒二十一年十月初一日 萬德興號康空等謹啟

工部局告白 ○啟者本局所估一千八百九十六年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其册現列出存於勞民中路本局寫字樓內以便償稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看爾本局員當於一千八百九十五年利心末月十八號即華十一月初三日禮拜三下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日以前通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告  
大英一千八百九十五年十一月十八號 工部局司理人波兀刺士承命謹啟

荷國駐叻總領事官告白 ○啟者茲於西本年內欲在加刺巴拍賣國家羔至九萬八千三百五十六担倘 諸君欲知其拍賣日期及一切詳細章程者可至本總領事署詢問便得特此佈告  
大英一千八百九十五年七月廿三號 荷國駐叻總領事官弗羅羅謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝星打刺大有二千四百六十九噸已於西本月十二號即華本月二十六日由加刺吉打起程定西本月廿一號即華十月初五日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港 等處倘有欲附貨搭客者請至本行相商為盼此佈  
大英一千八百九十五年十一月十五號 大清光緒二十一年九月二十九日 莫實德洋行謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡梧槽吊橋內勝萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號並對面第二百五十一二百五十二號門牌棧房二間等其生理原係蔡利記認股四份陳明利認股二份半劉兩合認股一份半劉桂記認股一份林廣慶認股一份爰於庚寅年開合夥開創並無所異茲緣蔡利記古其子蔡坤裕及陳明利等志欲別圖願將自己名下股份抽出即同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理即於本月九月廿一日作為截止核算清楚而 蔡坤裕 陳明利 所有應得退股母利銀項業經領楚並將部內股份銷除其兩瑞成利記號及棧房二間全盤生理店底傢器貨物往來數項等悉歸與 劉兩合 劉桂記 林廣慶承受復創異日兩瑞成生理盈虧均與 蔡坤裕 陳明利無涉倘劉兩合 劉桂記 林廣慶等有與 各寶號交易往來及借揭應對等惟向經手是問亦與 蔡坤裕 陳明利無干先此聲明以免後論此佈  
大清光緒二十一年乙未九月廿八日 蔡坤裕 陳明利全啟

拆股聲明 ○啟者新嘉坡老巴剎門牌第六十四號成利號干菓雜貨以及出水生理原係黃朝宜陳鴻高程創合三人合股開創已歷有年嗣因陳鴻高身故所遺股份即經公親証明由其妻陳潘潘及其二子陳和豐陳細弟承領迨至甲午年底陳鴻高之妻陳潘潘氏亞嬌并兩子來叻意圖別業願將所得生理股份拆行拆出即于甲午年十二月三十日將成利公司生理截止因同請到 公親陳承錫 陳順意 黃金炎 許承權 陳淑安 陳子因 楊長春 黃潛源 藍霞 許乾 列位老爺駕臨秉正將成利號生理全盤核算明白計陳鴻高之妻潘潘并兩子陳和豐 陳細弟 所承陳鴻高應得之退股本利銀項即向公親面前交領清楚部內股份亦即註銷而陳和豐店底傢器貨物并出水本坡郊頭數目以及全盤生理概歸與成利號黃朝宜承領承受任從依舊經營他日成利號生理盈虧與陳鴻高之妻潘潘并二子陳和豐陳細弟無涉倘潘氏陳和豐陳細弟等有與各寶號往來交易數目以及揭借借對等項惟向經手是問與成利號黃朝宜程創合等無涉先此聲明以免後論此佈  
光緒二十一年九月二十八日 大英一千八百九十五年拾一月十四號 成利號黃朝宜 程創合全啟

光緒二十一年九月二十八日 大英一千八百九十五年拾一月十四號 成利號黃朝宜 程創合全啟

**承股聲明** ○啟者新嘉坡梧槽吊橋內聯萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號并對面第二百五十一號二百五十二號門牌樓房二間等其生理原係 蔡利記認股四份 陳明利認股二份半 劉兩合認股一份半 劉桂記認股一份 林廣聲認股一份 於庚寅年開合夥開創並無所異茲緣蔡利記已故其子蔡崑裕及陳明利志圖他業願將自己名下股份抽出即同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記全盤生理即於本年九月二十一日停業截止核算清楚而蔡崑裕 陳明利名下應得退股項經已交領清楚隨將部內股份註銷兩瑞成利記號及棧房二間全盤生理店底家私貨物往來數項等概歸與劉兩合 劉桂記 林廣聲承受復創異日兩瑞成生理盈虧不干蔡利記 陳明利之事倘蔡利記 陳明利等有與各寶號交易往來借揭酒對等數惟向經手是問亦與兩瑞成劉兩合劉桂記林廣聲等無涉先此聲明免滋後論此佈 光緒二十一年九月廿五日 兩瑞成號劉兩合劉桂記林廣聲全啟

**聲明告白** ○啟者 號於去年拾二月開張係用譚桃溪在店總司店事兼管內櫃銀項並用蕭文即蕭德堂充當賣貨另僱堂之甥馮棟宜理數及暫管外櫃鎖匙不意蕭文因虧空銀項於本年六月二十日托故出門不知去向而馮棟宜亦旋於九月初八日不辭潛去蹤跡杳然嗣查知其有濫支店中款項四百餘元即經本號將此事赴案報明訪緝蕭馮二人在案茲特將其大概略行佈告倘 各寶號有欠敝號貨項者請即惠交本號司理人譚桃溪親手收領以歸清楚倘無譚桃溪簽名蓋印而交與別人者是為自誤本號不能承認特此佈聞 大清光緒二十一年九月二十七日 石叻馬交街大生號謹啟

**黑白分明**

啟者昨閱聯生號原委聲明一節據稱伊並無與本號為假冒香茶事構訟以及賠償訟費等情意在滅迹欺人聞之不禁鼓掌大笑竊歎天下事誠有愈出愈奇者夫公道自在人心是非豈容倒置大丈夫敢作敢為何必顛倒有無希圖掩飾然本號亦不暇深辯謹將閏五月二十三日 臬憲判示英文錄刊於下以便 諸君子 閱閱備悉此中案情有非本號捏造誣人好逞口舌務求皂白之立判焉可 大英一千八百九十五年十一月十一號 光緒二十一年九月廿五日 星架坡陳生利內蔡宜香茶庄謹啟

IN THE Supreme Court of the Straits Settlements, Settlement of Singapore.

Suit No. 165. of 1853.

BETWEEN Chop TAN SAI LEE and CHOW AH WANG... Plaintiffs.

AND Chop BIAN SING... Defendants.

The Chief Justice in open Court. Upon motion this day made to the Court by Counsel for the Plaintiffs and upon hearing Counsel for the Defendant and by consent it is ordered that a perpetual injunction do issue to restrain the Defendants their servants workmen and agents from using selling or importing any tea enclosed in boxes or packets bearing upon them any marks so contrived as by colourable imitation or otherwise to represent the tea used sold or imported by the Defendants as the tea of the Plaintiffs or from in any way imitating the Plaintiffs boxes or packets and that the Defendants do pay to the Plaintiffs the sum of \$15, their agreed costs of this action.

Dated this 15th day of July, 1895. (Sd.) V. GOTTLEB, Deputy Registrar.

**點亞出售** ○茲有點亞枝新貨足油四十支庄十分好用請商合意請到玻璃後源成發面議價值相宜此佈 大清光緒廿一年九月廿四日 源成發告白

**花園出稅** ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬釐實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 光緒二十一年九月廿一日 黃坤豐號謹啟

**辭影聲明** ○啟者小坡美芝律第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明嗣後本號一切事宜概與李亞魯無涉而本號與各寶號交易所有數目概為本號自理倘李亞魯私與 各寶號往來數項一切皆為經手是問亦與本號無干特此佈 聞 光緒二十一年九月二十日 小坡李合發號東主李會書即李朝彬謹啟

**勸募華英義塾經費序** ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共向者也新嘉坡蒞赤道之中於中國為南離文明之地我華人之生斯長斯者賢不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同軌共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可為貨殖之才者入亦足為公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復視於今日也願者承成有見於此數年前自捐鉅費在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然願者所捐歲費向未充足歷年來董事等猶須贖金以成其美圖今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰願者建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然願者助塾之費亦不為少矣今欲為經久之謀則願者待捐資仍非善策是以命願者募鉅款置作公業俾願者一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘音泉音潮音廣音各音音各一人俾各弟子弟得以因類相從成材居易其於樂育英材之道庶有進乎余亦領新洲已久聞願者義塾之善今又樂聞願者承承圖久大之盛意而深願願者之子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出騰實蓋則願者考作人之化必有頌功而不能置者願者君子幸祈效願者樂育之志而襄成其美焉可也 光緒二十一年八月中秋後二日 代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府廣振勳撰并書

- 倡捐願承成 總理張振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳丕球 陳賜南 黃金炎 邱正中 李清淵 林和坂 林博雲 朱星衛 陳慶清

賣 發 酒 密

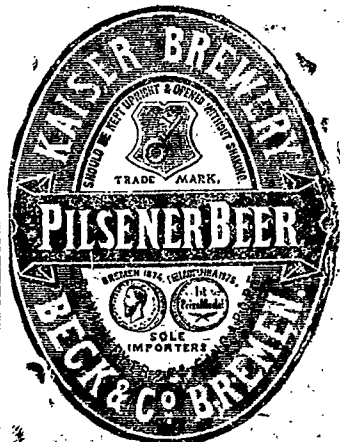


TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬國酒酒來助發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國酒酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒惟本公司一交沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
章為記道細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到份之購者祈早至  
臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明也公司謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標印  
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明也洋行謹啟



賣 發 酒 密 烏



啟者本行由英國督辦  
稱美酒來助發售久已馳名  
馳名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助發售此酒香爽異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧請細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲購者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小紙包頭註華字新嘉坡明也公司者  
始無誤若此字樣即屬假冒請為細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明也公司謹啟



售 發 鐵 櫃 名

嘗思養生之道所最要者則惟博飲其大則惟慎其小  
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東  
方一帶而於叻地則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能圖計其櫃全身均用鐵製  
並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固耐  
有優劣之分至於各櫃大小  
不一而價值則約一百兩至  
四百兩凡用之者可保其不  
受焚燒即火災亦無所自  
行之鐵櫃實為叻地華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈  
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
明也洋行謹啟

